НАРОДНЕ НОВИНЕ

Излазе наше Новине свакe седмице двапутъ а С. Нар. Листъ по еданпутъ.

Год. V.

Пренумерирати се може на свак. ц. к. Пошти съ полгод. ценомъ 5 фор. среб.

ЧИС. 51. ПЕШТА, Неделя 5. Юлія. 1842.

УНГАРІА.

Высокославна кралѣв. унгар. Придворна Каммера наименовала є Константина Миросавлѣвића, редовногъ Писара (Dreyssigst-Amts-Schreiber) кодъ кралѣв. Драйсигст-Амта у Оршави, Драйсигеромъ у Раєвомъ Селу, а на нѣгово место поставила є Стефана Тапавицу, досадашнѣгъ кодъ Каммере концептуалногъ Практиканта; — далѣ Лазара Петровића, Кошутаричкогъ Пассуалисту, Драйсигеромъ у Шамцу.

Уводный Членъ. (Єдно отъ найвеће неволя србсконароднѣгъ просвештенія.*)) Свакій онай, кому просвештенѣ свогъ рода на срдцу лежи, ако безпристрастно о начину истогъ просвештенія судіо буде, надамъ се, да ће за найболѣ средство къ тому, Учителѣ и Свештенике признати. — Али ако у истый ма и о томъ мыслити усхте, колико є сырѣчь тай посо теретанъ, и какове бы люде на то велико и свето званіє опредѣлявати требало; а овамо опетъ погледи, съ каковымъ є грднимъ оскудицама и неприкладнымъ ужиткомъ просвѣщателный тай чинъ снабдѣнъ, и каковы невѣжа у томъ чину има: онда макни раменомъ самномъ заєдно, пакъ држећи целый разговоръ о просвештеню народа за голу басну, рецы опетъ: дай Боже! да се кадгодь оно уреди, за чимъ све стои

Я самь се самъ до скора у себи гризо, и на наше Свештенство немилице викао, што є тако мало дѣятелно, или болѣ рѣчи небрежльиво, да народъ нашъ ништа выше одъ нѣга у цркви чути и научити нема, развѣ само оно, што бы и найпростіи отъ ньи извршивати мого, само кадъ бы смео! — — Дивіо самь се такође, да бѣднымъ нашимъ Свештеницыма мора лепо и поцепана долама да стои, пакъ ако є найпосле истину казати слободно, смемъ и то казати, да самь отъ неволѣ и насмеяти се морао, кадъ самь видіо, да гдикой отъ нашій свештеника при свемъ свомъ избраномъ чину и лепомъ достоинству, якако у оду тако у погледу, а понайболѣ у разговору свашта више него видъ народногъ учителя показує. — Све є ово, као што реко, мене до скора мучило; ал' кадъ самь све стоструче нужде у сиромаштву нашегъ Свештеника и видіо и осетіо, онда судимъ, да є и то доста, кадъ доспети може, да оно извршує, што као необходимо мора; онда видимъ, шта наше душепопечителѣ одъ светы ньіовы дужностій къ труднымъ житейскимъ попеченіямъ силомъ отзыва? да мораю быти више орачемъ, него свештеникомъ, више копачемъ и косачемъ, нежел' просветителѣмъ, више слугомъ нежел' Господиномъ, и найпосле више све друго, него оно што є; — онда нађемъ одговоръ и ономъ, кои ме є често мучіо, вопросу, за што сырѣчь многи отъ избраніи и изученіи младића овомъ великомъ чину леће окрећу? а то є, чини ми се зато, што нису ради, да поредъ свогъ господства оно буду, отъ чега су бегали, т. є. да плугъ не тера, и да му мотика руке не отвалює. — Па ако му се на найвећу несрећу фамиліє нѣгове у мало година жица живота прекине, онда му є таманъ то понайсигурніє, да ће му тужна супруга после туће прести, па се єдва лебомъ ранити, а дечица — вальда и туће слуге быти, а сви скупа найпосле подъ тућимъ кровомъ упропасћеногъ живота еданпуть край желити видити. — Садъ чисто чуємъ гдикогъ любезногъ читателя гди вели: а ко га тера да оре и копа, заръ онъ неможе отъ парохіє своє живити: Ту ћу ти найлакше са осведоченомъ истиномъ отговорити. „Нужда и сыротиня тера", єрбо се съ парохіалнымъ приходомъ, кои се на жалость єдва на єсень и то коєкако скупи — тек' помало животарити и важніє нужде покрпити могу; а да се што оттудъ на страну заштеди, отъ чега бы жена заръ по смрти свогъ друга уживати и свою децу возпитати могла, отъ тога ни разговора нема. О имућнымъ пакъ свештеницыма, кои су отъ отца готову кућу и домазлукъ наслѣдили, овде рачунъ ніє, єрбо є ласно у готовой и пуной кући газдовати, неволю не осећати, пакъ онда може свашта, па и правый свештеникъ быти. Докле годь дакле наше Свештенство при неприкладномъ, и чину нѣговомъ управъ противномъ ужитку у убожеству стеняло буде, и докле се годь на ово велико званіє само наукомъ просвештени бырати непочну, дотле ће свако и о просвештеню народа нашегъ мышленѣ суєтно быти, дотле ће непрестано простоти лесковацъ совесть быти, и дотле ћеду тамнице цветати тако, да може найпосле кодъ народа — недао Богъ — свакій стыдъ и страхъ божій умрети, а ка-

*) Што се у овомъ и до нѣга слѣдующемъ члену содржава, ништа ново ніє, све то знамо и признаємо; знамо истина, ал' и заборавлямо; зато мыслимо нешкоди и обширніє оваква разсужденія повторавати. Учред.

ква су овога слѣдства, свакій лагко израчунити може. — Я бы готово веѣъ и то казао, да нашъ свештеникъ ни пороке у нѣговымъ людма примѣтне, свободно изтреблявати несме, ербо се бои, да ѣе ньову простоту съ своимъ совѣтомъ увредити, те ѣею му ови после сваку помоѣь и милость отреѣи, а то є онда нашемъ свештенику таманъ црнъ комадъ у торбы. — Єли то дакле очевидно, да нашъ свештеникъ при таковымъ обстоятелствама, ма Сократову главу имао, подпуно правый свештеникъ быти не неможе, него више несме! — Духъ садашнѣгъ деветнайстогъ столѣтія за просвештенѣмъ народа истина фала Богу и кодъ насъ тежи, само што нама за рукомъ не изпада да оно уредимо, за чимъ све стои! — Кадъ се свештеникомъ сигурна плата опредѣли, да нимало изъ руку свогъ народа не изследа, па кадъ се ньима уредный конакъ да, а къ тому се и о жени брига отлакша, онда текъ моѣиѣемо праведно искати, да свештеникъ правый свештеникъ буде, да службу Божію оправля точно и нескверно, да проповѣда, народъ учи и просвештава; а не да самъ конѣ тера, и у место пера жулѣве по дланови сече, кое све нѣговомъ чину не приличествує? Докле годь дакле она србска пословица места има: „попуй брате, ал' преоруй", дотле ѣе свагда измеѣу другій неволя народногъ просвештенія понайвеѣа у свештенству се налазити.

Єданъ Свештеникъ.

Изъ Срема. Тко не бы радъ за своимъ лепо реѣи, но кадъ се неможе, онда мора се онако реѣи, како є. — Много се у Новина нашій говори, да се народъ нашъ одъ сна незнаня веѣъ пробудіо; айде нека буде! но треба ли да буданъ изъ немарности постелѣ єданпутъ устане, обуче се по слову св. писма у оружіє свѣта, и тако да се као просвештенъ и изображенъ предъ народъ появи? Да! тако бы требало, и вальда ѣе съ буднымъ то єданпутъ и быти: но само ѣе іоште времена, да то буде, проѣи. Истина, да за просвештеніє и изображеніє єдногъ народа, потребна су многа средства, и говори се да є ко поспѣшеню успѣха у изображенію и просвештенію народнѣмъ, найпоглавитіє средство, — Свештенство; єръ чрезъ то лагше и друга средства постаю: а каково Свештенство пыта се? просвештено и изображено! — но тога по несреѣи кодъ насъ ни у половини іоштъ ніє; а зашто ніє? да оѣел' кадгодь быти? — На ово требало бы да одговори онай, кога се найвише тиче; а кога бы се другогъ веѣма тыцало, него народа и Архієреа! — Ови нека быраю у чинъ валяне, а народъ нека имъ да єданпутъ — ако му є у власти? — пристойно, безбрижніє живленѣ, као што будни и просвештени народи чине: — Єръ безъ овогъ остає просвештеніє кодъ Свештенства у можнымъ дѣйствіяма ньинимъ безъ пожеланога успѣха. Ако бы и сви свештеницы онакови, како треба, были, опетъ ньино оскудно снабдѣніє и економическо живленѣ смета ѣе свагда, да они неѣе моѣи по дужностима своимъ пастырскимъ, ползи и потребама народным' удовлесотворити. И тако, кадъ нема тко народъ са стране релігіозне титателно учити и наставлати на просвештеніє, то ѣе се дакле онъ у томъ закаснити, а да іоштъ оѣе кадгодь целокупно къ себи и доѣи. Я многе свештенике познаємъ, коима не оскудѣва способность ни воля, ал' имъ оскудѣва, што є прече овомъ животу, где они запну, па залуд' све. — Два напоредъ посла да тко ради и точанъ да буде, незнамъ може ли быти? — Овде є човекъ изгорео на две ватре! Єдна є ватра дужность, а друга оскудность. — Ово є оправданіє, ако є, предъ онымъ изъ Столногъ Београда, што каже, да є наше Свештенство спрамъ римскога іоште као нѣмо; премда ніє сасвимъ тако! и предъ другимъ изъ Срема, кога држимъ да непознає станя, ил' є изобилан' или є што пристрастан' быо, кои є спрамъ нашегъ Свештенства тако строгъ, да бы желіо, да свак' свештеникъ нашъ свою бібліотеку има, кадъ ни нуждны за животъ потреба нема.*) Строгость се само у смыслу поведенія моралногъ надъ нашимъ Свештенствомъ засадъ допустити може, а у другомъ не! — И чудо! при оскудномъ снабдѣнію свештеника наши, тко имъ и то іоште намету, или како се у обычай уведе, да две хальине єдну по другой чиновно мораю да носе? а сотимъ и излишный себи трошакъ чинити и непотребно кадкадъ одеѣе бреме безъ нужде трпити мораю! — Не был' доста было Свештеникомъ мірскимъ єдна и то горня ньина хальина, што зову ѣурдіа, по начину єдне хальине устроєна; Монахомъ опетъ, заръ ніє доста само долня съ поясомъ, што зову долама: што бы и єданъ и другій редъ по чину носити и изображеномъ свету и у томъ прикладовати се морали; па како су оба реда у чину различна, тако нека су и у одѣлу! — ГГ. Придворницы и Архієреи наши нека бы лепо заостали при свомъ досадашнѣмъ обычаю ношива за знакъ вышегъ достоинства, као што єсу началницы и властницы надъ обоимъ редомъ Свештенства; а и дужность ньина реѣе ій у светъ изгони, а болѣ су и снабдѣни! —

У последньой главной скупштини Темишварске Вармеѣе примлѣно є прошеніє два Адвоката, кои су се кодъ Высокославногъ Мѣстозаступногъ Совѣта молили, да процессе латинскимъ єзыкомъ водити могу. Чинови су Вармеѣе ово предпріятіє съ негодованіємъ примили, и остали су при свомъ заключенію, да се процесси само маѣарскимъ єзыкомъ, и прошенія и сочиненіє другій званичны списанія само на истомъ єзыку бывати могу. Наложено є далѣ Великомъ Судцу, да речене Адвокате на изпытъ узме и увери се, да ли они маѣарски знаду, или не? Лепа Инквизиція!! — Подобно се што 12-огъ Юлія овде у Пешти догодило. Тай данъ сырѣчь држали су Евангелицы окружный конвентъ. Первый є данъ готово цео проведенъ у разговору у смотренію у Бечъ своій тегоба ради ишавшій Словака, о коима смо у Новина нашій Ч. 32-омъ извѣстили, и заключено є: да се одборъ наименує, кои ѣе целу ту стварь, као и членове съ молбомъ ишавше Депутаціє изпы-

*) Истина є, да Свештенство наше, ако и не свуда ал' по веѣой части оскудно уживленѣ имаю; но нек' намъ се дозволи овде сравненія ради споменути служителѣ Божіє цркве лутеранске и калвинске: єсу ли ови болѣ него наши свештеницы снабдѣвени? И они све домаѣе и фамиліарне потребе имаю као и наши свештеницы, а приходе, рекли бы скоро, маѣ; па последаню іи, имаю ли они прече нужде отъ книга и читаня, образованя собственогъ и народногъ и т. д.

Учред.

тати, а ако се дозна, да е доиста тако, као што се говори, заключено е речене споменуте Депутаціе членове Суду консисторіоналномъ предати.

СЕРБІЯ.

По гласу Србскій Београдскій Новина, Нѣг. Светлость Князъ Михаилъ изволіо е Поручике, Милію Илића и Милоя Теодоровића, у чинъ Штабскапетана, а Подпоручика Іоанна Протића у чинъ Поручика произвести; — далѣ прваштнѣ Своє Рѣшеніе преиначити и тако одобрити, да се у Лозницу за Члена Суда Окрожія Подринскогъ Ђорђе Евѣеніевићъ, Членъ Суда Окружія Шабачкогъ премести, а Лука Лазаревићъ у Шабцу за Члена Суда заостане; — далѣ Членове Суда Аппелаціоналногъ, капетане: Петра Вуличевића и Дмитра Милоєвића у чинъ Маіора произвести; — Іоанна Раића, досадъ дужности Началника Отдѣленія одправляюћегъ, привременнимъ Началникомъ поставити; — Стеф. Димитріевића привременнимъ Секретаромъ Суда вароши Београда наименовати; — Іоанна Іоанновића привременнимъ правителственимъ фискаломъ поставити.

По гласу исты Новина 18-огъ Мая тек. год. пао е на планини Чепоти, у Златибору лежећой, снѣгъ и до полакъ дана се на земльи видити дао.

БОСНА.

Травникъ, 8. Мая. Одъ неколико времена разгласило се по Босни, да е Везиръ допустіо, да се може слободно копати благо, и вѣчъ мало гди остаде старый гробъ, громила, моше, стећцы, подоръ, зидина и т. д., све е то изривено. Кудъ годь путемъ човекъ пролази, свуда види землю изпревртану. Прости Бошняцы ово копаю да благо нађу, єръ они веле, да су овде Каури закопали свой маал (благо), кадъ су ій Турцы изъ Босне протерали, съ намѣромъ, кадъ се поврате. да га нађу. Пролазећи крозъ ова мѣста, гди е тако изривено, немогу човеку да сузе изъ очію непотеку, гледаюћи старе Босанске споменике изпребіяне! То су неизказане величине плоче гробничке и стећцы, представляюћи изрезане разне штите Босанскій племића: на єдномъ е изрезана мати, како жали своє єдинче, на другомъ круне свою бабу, на трећемъ заручникъ младу жали заручницу тарући сузе своимъ рукавомъ и т. д. Како се ова чуваю у христіянской земльи и великомъ цѣномъ закуплюю се, а у насъ разбіяю се! —

(Срб. Беогр. Нов.)

Сараєво, 28-огъ Юнія. — Овы дана обявіо е Везиръ, да е баяги као само начуо, да е Муселимъ Нахіе Дервентске, Махмуд-Капетанъ у истой нахіи 30 кеса више, т. е. за себе, прирезао, и за ту именовану глобу сметуо е истогъ Муселима съ Муселимства. Да е Везиръ о овой глоби доиста и за времена извѣшћенъ био, о томе се нитко сумняти неможе. Ніе дакле то обстоятелство найближій поводъ истогъ сметнућа было, него е сыгурно поводъ томе дало бежанѣ толикій фамилія, коє су сбогъ зулума и насилія изъ Дервентске Нахіе на Аустрійску страну пребегле.

ТУРСКА.

Мая 12-огъ преставіо се у Цариграду Вселенскій Патріярхъ Г. Антгимъ. На нѣгово е место изабранъ Архі-Епископъ Деркскій Германъ, кои е 15-гъ одъ Порте знаменѣ своги достоинства приміо, и одма дужности свога званія одправляти почео.

ВЕЛ. БРИТАННІЯ.

Одкако е плата, коя се одъ свакогъ поєдиногъ броя повремены списанія у державну кассу плаћати морала, умалѣна, число се Новина у Вел. Бриттаніи и Ирландской удвоило. Године 1836., кадъ се одъ свакогъ поєдиногъ числа Новина 4 пенсе плаћало, печатано е у свему 35,576.056 чисала, а год. 1841. 61,495.503 чисала. Год. 1836. дошло е овимъ начиномъ у державну кассу 443.278 фунтій штерлинга, а год. 1841. 253.779 фунтій штерлинга.

Кральица е на смрть осуѣеномъ Іону Францису животъ поклонила и опредѣлила, да се на вечиту депортацію у найстрожію за казненѣ злочинаца опредѣлену колонію, пошлѣ.

Юлія 3-егъ опетъ се злоковарно на животъ Кральице покушеніе примѣтило. Кадъ е сырѣчь она тай данъ са Кралѣмъ Белгійскимъ и Принцомъ Албертомъ у цркву возила се, дигне изъ гомиле єданъ човекъ пиштолъ и натегнувши на она кола, у коима е Кр..льица седила, одапне га. Пиштолъ срећомъ ніе сватіо. Злочинацъ одъ єдногъ поредъ нѣга стоєћегъ буде ухваћенъ, но онъ нађе прилику опетъ измаћи се. У вече тай данъ буде на ново ухваћенъ и подъ затворъ узетъ. Онъ е около 16 — 18 година старъ, зове се Виліямъ Беанъ. Што се изгледа нѣговогъ тиче, низакъ е, бледъ, врло сувъ и гуравь, съ єдномъ речію права е нагрда.

У засѣданію Долнѣгъ Дома 30-гъ Юнія много е о Польской и политики Руссіе спрама Польске говорено. Многи су членови говорили, да Польской неправда быва, да се на Бечкомъ Конгрессу год. 1814. између Великій Сила учинѣный Уговоръ, коимъ е за Польску Уставъ опредѣленъ, и заключено Польску народность сачувати, необдржава, да Руссія на то иде, Польску народность уничтожити и Поляке съ Руссима споити, да Руссія спрама Польске тако поступа, као да е ова руссійска провинція. Искано е на последку, да се сви важніи Укази Руссіе у смотренію Польске у препису Дому предложе. Сиръ Робертъ Пеелъ неодоброваюћи ону политику, по коіой се єдна држава у дѣла друге меша, и више пута вѣчъ учинѣно своє изясненіе, да е Руссія съ Вел. Британніомъ у найтешньимъ и найискреніимъ отношеніяма, коє е одъ стране Руссіе несамо речма, него и дѣломъ потврѣено, повтораваюћи, надежду е свою изразіо, да ће Руссія сама свою неправу и неправедну политику спрама Польске увидити, и да ће Царъ Николай станѣ храброгъ овогъ и изображеногъ народа поправити трудити се, коимъ ће дѣломъ себи вечиту славу прибавити и ову на свагда утврдити. Ову е свою надежду сотимъ подкрепити трудіо се, што ће Руссія лако увидити моћи, да се ни проливанѣмъ крви ни трошенѣмъ блага досадашня нѣна спрама Польске политика оддржати неће моћи; да се духъ народности, ни онда, кадъ се членови коєгъ народа на све стране разпрсну, разорити неможе; да, хотя су Поляцы одъ части у удалѣне предѣле одведени, одъ части по страннимъ державама странствую, опетъ се о ньима рећи може: coelum, non animum mutant; да ће променуто спрама Польске поступанѣ и самой Руссіи на корысть и ползу служити.

ФРАНЦУЗСКА.

Єдна часть Паризскогъ градскогъ воинства свакій є данъ у касарнама подъ оружіємъ. Причина овога незна се; єрбо, хотя є време быранія Депутирта одвеђъ близу, опетъ совершеный миръ у Паризу влада.

Грдна казнителногъ у Паризу Суда соба ніє могла сво людство отличнієгъ народа сватити, кои се стекао быо, да процессу, когъ є Турскій Посланикъ, Решидъ Паша, противъ Дра Барашина, издателя забранѣногъ повременогъ списанія „Прегледъ Востока", дигао, присутствує. У нѣму налазила су се увредителна сочиненія противъ Порте, и такова су накостнимъ начиномъ за сообштенія Решид-Паше означена была. У ньима се представля упокоєный Султанъ Махмудъ као піяница, а садъ владаюћій Абдул-Мецидъ као недозрео ветрогоня. Решид-Паша є у почетку сочинителя са презрѣніємъ сматрао, но овай да недавно єдно писмо печатати, у коємъ є обеђао доказати, да су речена извѣстія доиста сообштенія Решид-Паше. Ово є писмо одма велико впечатлѣніє учинило, и у Цариграду су противницы Решид-Пашини трудили се ово обстоятелство на шкоду Решид-Паше употребити. Госп. Кремиє, Адвокатъ туженогъ хтео є доказати, да сбогъ дипломатическогъ характера тужителя реченый процессъ предъ казнителный Судъ непринадлежи, но ово нѣгово примѣчаніє ніє примлѣно, и ствар ће се тако предъ казнителнимъ Судомъ 15-Юлія у разсмотреніє узети.

У Паризу се говори, да є прошасте годинe Г. Марастъ сбогъ тога у Шпанію путовао, да међу тамошньимъ републиканцима и републиканцима у Французской союзъ некій произведе. Говори ови и сбогъ тога виде се не безъ основа быти, што се истый Гд. Марастъ и прошасте седмице у Нерпиняну са коловоћомъ шпанскій републиканаца састаяо.

Юлія 4-огъ быо є енглезскій Посланикъ дуже време кодъ Г. Гизо-а. Говори се, да му є томъ приликомъ заключеніє енглезскогъ Правителства сообштіо, по коємъ ће оно мытъ за увозъ французскій вина у Енглезску повысити, ако французско Правителство последнѣ своє уредбе у смотренію енглезскогъ платна непреиначи.

Французскій є кабинетъ нову сведочбу своє желѣ съ Руссіомъ у добромъ споразумѣнію быти, сотимъ дао, што є досадашнѣгъ свогъ у Руссіи Посланика, Г. Періє натрагъ позвао, и тако давняшню желю истомъ Дипломату ненаклонногъ Цара Николая изпуніо. Положеніє Г. Періє у Петрсбургу было є сбогъ ненаклоности Цареве спрама нѣга само по себи непріятно, и тако ће и нѣму самомъ ово обстоятелно повольно быти. Да бы пакъ Дворъ французскій показао, да съ поступанѣмъ Г. Періє ніє быо незадоволянъ, опредѣліо є нѣга као опуномоћеногъ Министра кодъ другогъ коєгъ Двора поставити. По отлазку нѣговомъ одправля ће званичне послове Секретаръ Посланичества Г. Андре.

НЕМАЧКА.

Юнія 28-огъ дао є Краль Прайзскій у Данцигу гостбу за 150 особа, после коє є на паробродъ сео и руссійскимъ бродовима, кои су нѣга ради послани, на сусретъ пловіо. Кадъ се съ руссійскимъ бродовима срео, поздравлѣнъ є грмлявиномъ топова, и пресели се на руссійскій бродъ „Богатиръ", на коимъ ће у Петерсбургъ пловити. Као што є време мирно, и као што су ноћи ведре, надати є се, да ће Краль Прайзскій 30-огъ Юнія у Петрограду быти.

ХИНА.

Сиръ Хугъ Гоугъ, управитель енглезскогъ у Хини воинства, већ є одъ некогъ времена дознао быо, да Хинези войнство скупляю, и да наєданпутъ на освоєне одъ Енглеза хинезске градове Нингпо и Чинкає и Тингає на острову Чузанъ ударити намѣраваю. Тога ради учинѣна буду предуготовленія Хинезе достойнимъ начиномъ дочекати. Марта 10-огъ почне 12 до 14.000 Хинеза противъ града Нингпо ступати. Сиръ Хугъ, кои є самъ собомъ у граду быо, пусти ій мирно на много места преко зидова градскій прећи, и текъ онда на ньи топови пуцати заповеди, кадъ ій се већа часть у граду налазила и широкимъ у граду празнимъ просторомъ гомилама ступати почели. На ово се за єданъ часъ разпрсну Хинези на све стране, оставивши на улицы 250 мртвы, кои сутра данъ саранѣни буду. Хинезима є управляо, кажу, Врховный Повелитель Ійкинъ, нећакъ Царевъ. Нападеніє на градъ Чингає, коє се у исто доба догодило, удвоєномъ є стражомъ одбієно. Кодъ острова Чузанъ ніє никаквогъ боя ни было; будући є енглезскій бродъ „Немезисъ" хинезске бродове, коє уничтожіо, коє поотимао. У сва тры ова боя Енглези ни єдногъ єдиногъ човека изгубили нису.

ТРГОВИНА и РАДИНОСТЬ.

Горньи Карловцы, 1. Юлія по нем. — Прошастогъ є месеца рана болѣ пролазила. Продато є 16.408 мерица чиста жита по 2 ф. 50 кр. — 3 ф. 30 к.; 30.274 кукуруза по 1 ф. 24 к. — 1 ф. 30 к.; 6520 мер. зоби по 57 кр. — 1 фор. Цена є вообште была постояна. Водомъ є довезено 6900 мерица чиста жита, 18.700 мер. кукуруза, 21.759 центій дувана, 1300 цент. шишарка и 200.000 дуга за бурадъ. За преносенѣ до Рѣке (Фіюме) плаћа се одъ мер. 32 кр. а одъ центе 34 кр., разумеваюћи овде и платити се имаюћій мытъ. Жетва ће у свима родовима ране быти врло богата; особито ће быти много репице, будући є сбогъ ланяшнє скупоће ове годинe репица у великой множини посеяна.

Ходъ (Курсъ) новаца на Бечкой Берзи 13. р. Юлія.

Државне облигаціе		са 5 на сто	109¼	
„	„	„ 4 „	„ 101	
„	„	3 „	„ —	
Банк-акціе	„	„ по	—— ф. ср.	

Цена ране у Пешти 15. Юлія по рим. Пешт. мер. грош. В. В.

	найб.	сред.	лош.
Жито	215	195	178
Наполица	160	155	150
Ражь	126	124	120
Єчамъ	100	95	90
Зобъ	84	82	80
Кукурузъ	125	123	120

Станѣ Дунава у Пешти.

14. Юлія . . . 5′ 11″ 0‴.
15. . . . . 5′ 7″ 9‴.
16. . . . . 5′ 4″ 9‴.

Станѣ воде у Бечу:

13-гъ р. Юлія на Дунаву — стопе 2 пал подъ нулл., у каналу 1 ст. 9 пал. над. нул. —

Учредникъ и Издаватель Ѳеодоръ Павловичь. — У Пешти, М. Дороѳеє улицы, *Nro* 20.

У БУДИМУ, писмены Кр. Свеучилишта.